FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 202
Bnu.1

CINQUIÈME
DU CAN

Province Québec — District No. 202 — S. District No. 20 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Bréboeuf — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Armand Loiselle — Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married or widowed, or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employes. / Employés.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "in mine," "in woollen mill," "at foundry," "on farm," "at drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme suit, "à la mine," "à la filature de laine," "à la fonderie," "à la ferme," "au magasin de drogues," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines durant en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at another occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaines à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires ou d'autres métiers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. (See instructions.) / Taux de gain par heure (voir instructions.) — Cents. / Taux de gain par heure à l'heure — Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou maladie.	Cost of insurance in cents per week. / Coût de l'assurance par semaine en centins.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years at College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour personnes au-dessus de 20 ans au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	25	26	Labelle	Félix	Bréboeuf	M	Chef	M	Avril	1856	55	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur			Non	Non	Oui																
2			"	Eléonise	"	F	Epouse	M	Avril	1863	48	Qué			Français	Canadien	Catholique R.																						
3			"	Joseph	"	M	fils	C	Avril	1891	20	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur																					
4			"	Julien	"	M	fils	C	Janv	1897	12	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun																					
5			"	Hector	"	M	fils	C	Mars	1900	11	Qué			Français	Canadien	Catholique R.																					
6			"	Omer	"	M	fils	C	Sept	1902	8	Qué			Français	Canadien	Catholique R.																					
7			"	Fidélia	"	F	fille	C	Déc	1892	18	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun																					
8			"	Anatolia	"	F	fille	C	Mars	1895	16	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun																					
9			"	Malvina	"	F	fille	C	Déc	1896	15	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun																					
10			"	Emma	"	F	fille	C	Sept	1901	9	Qué			Français	Canadien	Catholique R.																					
11			"	Antoinette	"	F	fille	C	Juin	1905	6	Qué			Français	Canadien	Catholique R.																					
12	26	26	Ouimet	Joseph	Bréboeuf	M	Chef	M	Juillet	1876	34	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur			Non	Non	Oui																
13			"	Parmelia	"	F	Epouse	M	Janv	1881	30	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun																					
14			"	Alcide	"	M	fils	C	Oct	1899	11	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	"																					
15			"	Hermas	"	M	fils	C	Janv	1901	10	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	"																					
16			"	Oscar	"	M	fils	C	Août	1905	5	Qué			Français	Canadien	Catholique R.																					
17			"	Alcide	"	M	fils	C	Août	1905	5	Qué			Français	Canadien	Catholique R.																					
18			"	Omer	"	M	fils	C	Mars	1909	3	Qué			Français	Canadien	Catholique R.																					
19			"	Emile	"	M	fils	C	Avril	1909	2	Qué			Français	Canadien	Catholique R.																					
20			"	Regina	"	F	fille	C	Janv	1907	4	Qué			Français	Canadien	Catholique R.																					
21			"	Olivina	"	F	fille	C	Nov	1911	9	Qué			Français	Canadien	Catholique R.																					
22	27	27	Lawrence	Grégoire	Bréboeuf	M	Chef	M	Mars	1838	73	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur			Non	Non	Oui																
23	28	28	Ouimet	Philéas	Bréboeuf	M	Chef	M	Sept	1872	38	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur			Non	Non	Oui																
24			"	Georgiana	Bréboeuf	F	Epouse	M	Mai	1878	32	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun																					
25			"	Ernest	"	M	fils	C	Avril	1899	13	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun																					
26			"	Albert	"	M	fils	C	Août	1907	4	Qué			Français	Canadien	Catholique R.																					
27			"	Alcide	"	M	fils	C	Janv	1911	4/12	Qué			Français	Canadien	Catholique R.																					
28			"	Bertha	"	F	fille	C	Oct	1899	11	Qué			Français	Canadien	Catholique R.																					
29			"	Eva	"	F	fille	C	Nov	1901	1	Qué			Français	Canadien	Catholique R.																					
30	29	29	Meilleur	Maxime	Bréboeuf	M	Chef	M	Mars	1835	78	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	Rentier			Non	Non	Non																
31			"	Sophie	"	F	Epouse	M	Mars	1846	65	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun																					
32			"	Olivide	"	M	fils	Lit	Déc	1864	4	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	Journalier	1	9	0	Non	S	Non	Travail d'occasion	30		60		360								
33			"	Rose Anna	"	F	fille	C	Mai	1832	29	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun																					
34	30	30	Thibodeau	Elie	Bréboeuf	M	Chef	M	Déc	1873	37	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	Journalier	1	9	0	Non	S	Non	Travail d'occasion	48		60		300								
35			"	Marie Louise	"	F	Epouse	M	Août	1876	34	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun																					
36			"	Armand	"	M	fils	C	Sept	1909	1	Qué			Français	Canadien	Catholique R.																					
37			"	Cécile	"	F	fille	C	Mars	1901	10	Qué			Français	Canadien	Catholique R.																					
38			"	Ange Emma	"	F	fille	C	Août	1902	8	Qué			Français	Canadien	Catholique R.																					
39			"	Bertha	"	F	fille	C	Déc	1903	7	Qué			Français	Canadien	Catholique R.																					
40			"	Lucia	"	F	fille	C	Juin	1909	2	Qué			Français	Canadien	Catholique R.																					
41	31	31	Forget	Marcel	Bréboeuf	M	Chef	M	Mars	1839	72	Québec			Français	Canadien	Catholique R.	Journalier	1	9	0	Non	S	Non	Travail d'occasion	36		60		225								
42			"	Rosalie	"	F	Epouse	M	Juin	1841	70	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun																					
43			"	Joseph	"	M	fils	C	Mars	1889	22	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	Journalier	1	9	0	Non	S	Non	Travail d'occasion	50		60		330								
44			"	Georgiana	"	F	fille	C	Août	1886	24	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun																					
45	32	32	Campbell	Adolphe	Bréboeuf	M	Chef	M	Janv	1852	59	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	Scieurs	1	0	0	Oui		Non						2000	50	104							
46			"	Emma	"	F	Epouse	M	Mars	1856	55	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun																					
47			"	Louis	"	M	fils	C	Nov	1892	18	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun																					
48			"	Joseph	"	M	fils	C	Mars	1895	16	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun																					
49	33	33	Marier	Cyrille	"	M	Chef	M	Sept	1862	49	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	0	0	0				P.C.														
50			"	Barthelmy	"	M	Epouse	M	Août	1865	45	Qué			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun																					